World Premiere

This new production is sponsored, in part, by the Friends of "Arshak II" and by George and Flora Dunaians, Hirair and Anna Hovnanian, Louise Manoogian Simone, Roger A. Strauch and Dr. Julie Kulhanjian.

The production is also sponsored, in part, by the National Endowment for the Arts.

Arshak II

(in Armenian)

Opera in four acts by Tigran Chukhadjian Libretto by Tovmas Tersian

Publication of the performing edition is sponsored by the "Satenik G. Tchaker Fund" of the Armenian General Benevolent Union of Cairo, Egypt, in coordination with the Tigran Chukhadjian Research Center, Paris, France.

Conductor Arsace (Arshak II), King of Armenia Loris Tjeknavorian Christopher Robertson*

Anooshah Golesorkhi* (9/16m,27)

Production Francesca Zambello Set designer

Vartan, Arsace's Guardsman David Okerlund*

Paransema, Princess of the House of Sunik, wife of Knel Nora Gubisch*

Mzia Nioradze* (9/16 [mat. & eve.], 27)

John Coyne Costume Designer

Knel, Prince of the House of Sunik, brother of Arsace, husband of

Philip Webb*

Anita Yavich

Latchezar Pravtchev* (9/16m,27)

Lighting Designer

Valinace, Prince of the House of Sunik, Commander in Chief of the

Gordon Gietz*

Mark McCullough

Chorus Director Ian Robertson

 $Olimpia,\ Queen\ of\ Armenia,\ Daughter\ of\ the\ Emperor\ of\ Byzantium$ Hasmik Papian*

Tigran Martirossian*

Choreographer

Nerses, Catholicos of Armenia

Ayk Martirossian* (9/16m.,27)

Denni Sayers

Polisena

Katia Escalera* John Ames*

Musical Preparation Alain Altinoglu

Ghost of King Diran (Arsace's father)

Carol Isaac Jonathan Khuner Svetlana Gorzhevskaya Ghost of Arsace and Olimpia's child Bryan Jolly*

PLACE AND TIME: 365; the city of Armavir in Armenia

Prompter Jonathan Khuner

Supertitles

Philip Kuttner

Assistant Stage Director

Martina Pfaff

Kristine McIntyre

Stage Manager

Theresa Ganley Fight Director

Jonathan Rider

*Role debut †U.S. opera debut

Saturday, September 8 2001, at 8:00 PM Sunday, September 16 2001, at 2:00 PM Sunday, September 16 2001, at 8:00 PM

Friday, September 21 2001, at 8:00 PM Thursday, September 27 2001, at 7:30 PM

Sunday, September 30 2001, at 2:00 PM

Act I, Scene 1 -- A field

Scene 2 -- A hall in the royal palace

Scene 3 -- A secluded landscape

Act II -- A room in the palace

INTERMISSION

Act III, Scene 1 -- The royal bedchambers

Scene 2 -- A solitary place

Scene 3 -- An abandoned cemetery

Act IV, Scene 1 -- The palace tower

Scene 2 -- The festival hall in the palace

San Francisco War Memorial 2001-2002 Arshak II Arsace Secondo Page 2 of 3 Opera Assn. Opera House

Sponsors:

The performance of September 8th is designated in honor of Friends of "Arshak II": George & Flora Dunaians, Hirair & Anna Hovnanian, Louise Manoogian Simone, and Roger A. Strauch & Dr. Julie Kulhanjian, (see also Notes)

Notes:

World Premiere (complete original version)

Performing edition by Haig Avakian and Gerald Papasian

The originally scheduled performance of September 11th was moved to the evening of September 16th. (Note to posterity: The Opera House was closed on September 11th.)

Scenery, props, costumes and wigs constructed in the San Francisco Opera workshops

Oriental rugs courtesy of Joseph & Araxi Bezdjian, Simonian Rugs, San Mateo

"Arshak II" Cultural Advisory Committee

Kevork Bardakjian, Professor of Armenian Studies, University of Michigan Richard G. Hovannisian, Professor of Armenian and Near Eastern Hostory, University of California, Los Angeles Dikran Kouymjian, Professor of Armenian Studies, California State University, Fresno Lucy Der Manuelian, Professor of Armenian Art and Architecture, Tufts University James R. Russell, Professor of Armenian Studies, Harvard University

"Arshak II" Opera Committee

Suzanne Abnous, Edward & Eleanore Aslanian, David Balabanian, Beth Broussalian, George & Flora Dunaians, Shavarsh & Lala Hazarabedian, Laurel Karabian, Julie Kulhanjian, Co-Chair, Denise M. LaPointe, Co-Chair, Roxanne Makasdjian, Sylvia Melikian, Teni Melodonian, John Poochigian, Carol Rustigian, Araxie Sarian, Gigi Dunaians Young

San Francisco Opera celebrates the extraordinary life of an outstanding friend of the Opera by dedicating the 2001-2002 season to the memory of William R. Hewlett, May 20, 1913--January 12, 2001.

San Francisco Opera recognizes the following individuals, whose participation in our Triple Circles campaign will be completed this year. These contributors demonstrated an extraordinary commitment to the Opera. We are grateful for their outstanding support of this campaign, which was instituted to assist San Francisco Opera suring a period of important growth.

Greer & Veronica Arthur, Mrs. Peter Black, Carol Franc Buck Foundation, Mr. & Mrs. James P. Butler, Mr. & Mrs. John M. Bryan, The Corrigan-Walla Foundation, Mr. & Mrs. Reid W. Dennis, Mr. & Mrs. Ray Dolby, Mr. & Mrs. Myron DuBain, Fred & Peggy Furth, John A. Gunn & Cynthia Fry Gunn, Michael A. Harrison & Susan Graham Harrison,

John and Sara Hendrickson, John Hutchinson, Mr. & Mrs. C. Bradford Jeffries, Mr. & Mrs. Howard H. Leach, Mr. & Mrs. Edmund Wattis Littlefield, G.H.C. Meyer Family Foundation, Karl O. & Kristen M. Mills, Mrs. George Otto, Mr. And Mrs. Harry Wetzel, Mr. & Mrs. Alfred S. Wilsey, Thomas F. & Barbara A. Wolfe

Supernumeraries:

Sarah Alexander Bev Black Nancy Huie Jenny Jirousek Pauline Kilijian Kristina Kling

Tom Abels

Antenor Arenas Randy Berenson Doug Ceffalo Roderick Chow Anthony Clarke Marcel Delgado Jim Downey Bob Ericson Jason Frlich Jay Franz Eddy Gordillo Rick Gydesen Franklin Harris Sami Hussain Keith King Jeff Kohler Steve Lavezzoli

Charlie Lichtman
Bruce McNaughton

San Francisco War Memorial 2001-2002 Arshak II Arsace Secondo Page 3 of 3 Opera Assn. Opera House

Paul Newman David Norton Robert O'Connor Oliver Pollard Lucas Rebston Scott Sanford Ray Sullivan Paul Szczesiul Raffi Tutundjian